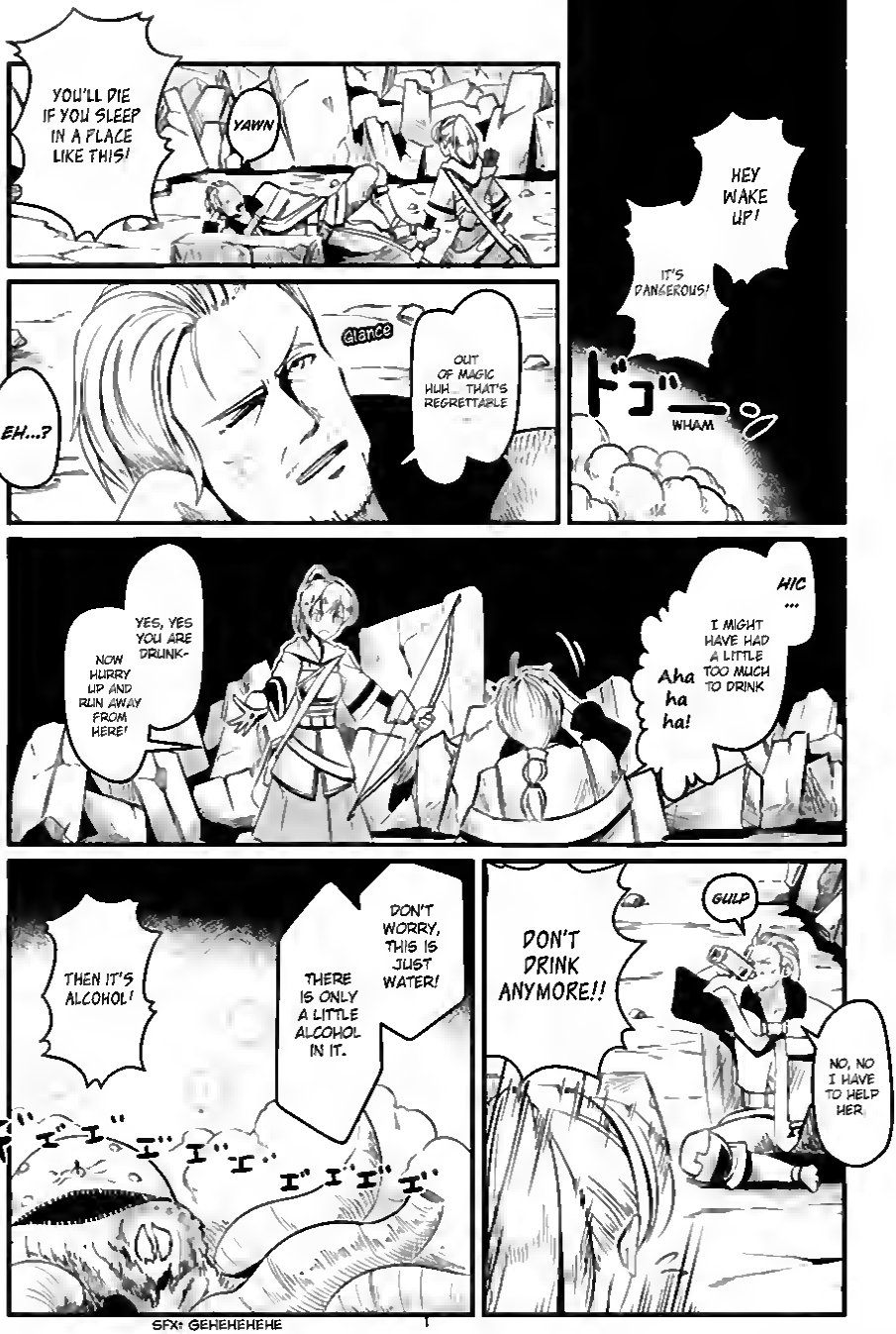
FROM FANS TO FANS. CONSIDER SUPPORTING THE AUTHOR ONCE THE ORIGINAL VERSION IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.


YOU'LL DIE IF YOU SLEEP IN A PLACE LIKE THIS!
YAWN
HEY WAKE UP!
IT'S DANGEROUS!
ドゴーン
WHAM
glance
EH...?
OUT OF MAGIC HUH... THAT'S REGRETTABLE
HIC ...
I MIGHT HAVE HAD A LITTLE TOO MUCH TO DRINK
Aha ha ha!
YES, YES YOU ARE DRUNK-
NOW HURRY UP AND RUN AWAY FROM HERE!
GULP
DON'T DRINK ANYMORE!!
NO, NO I HAVE TO HELP HER
DON'T WORRY, THIS IS JUST WATER!
THERE IS ONLY A LITTLE ALCOHOL IN IT.
THEN IT'S ALCOHOL!
SFX: GEHEHEHEHE

DASH
swoosh
KAPOW
Twitch
Twitch
Twitch
IT DIDN'T BREAK!
!?

WOOSH
GLANG
SWOOSH
OOOH!

ドゴ
WHAM
AARGH!
ブーン
WOOSH
S- SORRY, IT'S BECAUSE I FAILED ..
MY FAVORITE SWORD
SOB
IT REALLY IS HARD....
WE HAVE TO FALL BACK FOR NOW SINCE I CAN'T FIGHT WITHOUT A WEAPON
NO, YOU DID GREAT
IT'S JUST THAT THIS MONSTER IS TOO TOUGH
DIROS ...
HM?

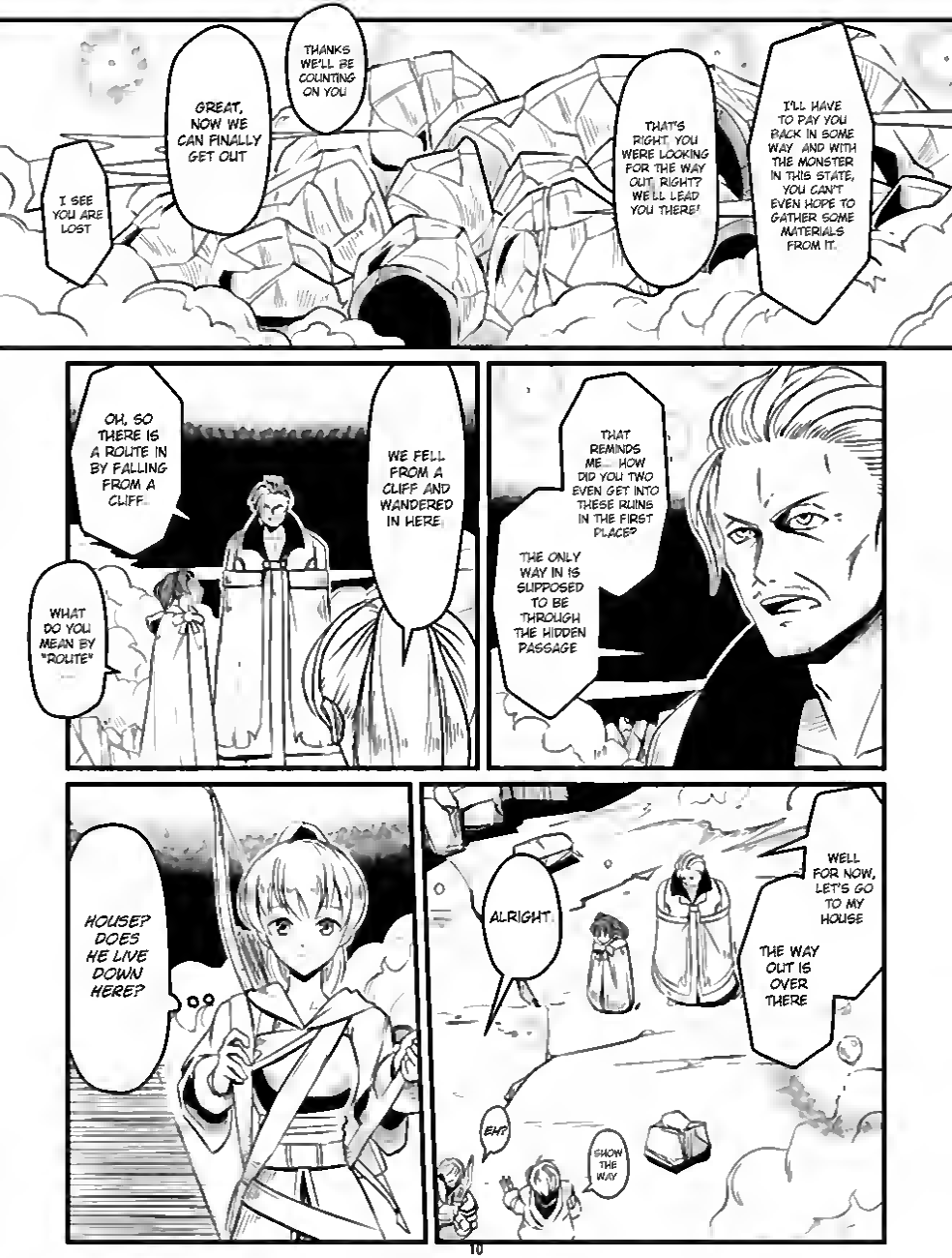
SHAIRO!
EH?
YOUR COMPANION?
PHEW... HIC!
GHAAAAAA
GOOD GRIEF, YOU ARE ACTING SO RASHLY ....
I'M YOUR OPPONENT
THAT'S RIGHT!

WOOOSH
STARE
PLING

SFX TWITCH, CRACKLE
ピシ...
ピシ...
カチ...
カチ...
カチ...
PHEW
GULP
EH... WHAT DID HE DO?
IT FROZE!
HEY!
CRACK
Cling

SFX: WHAM, CLATTER
ドゴッ
ドゴッ
ドゴッ
OH AMAZING!
IT'S WEAK POINTS DID NOT EVEN MATTER!
SHAIRO!
HE TOOK IT DOWN...

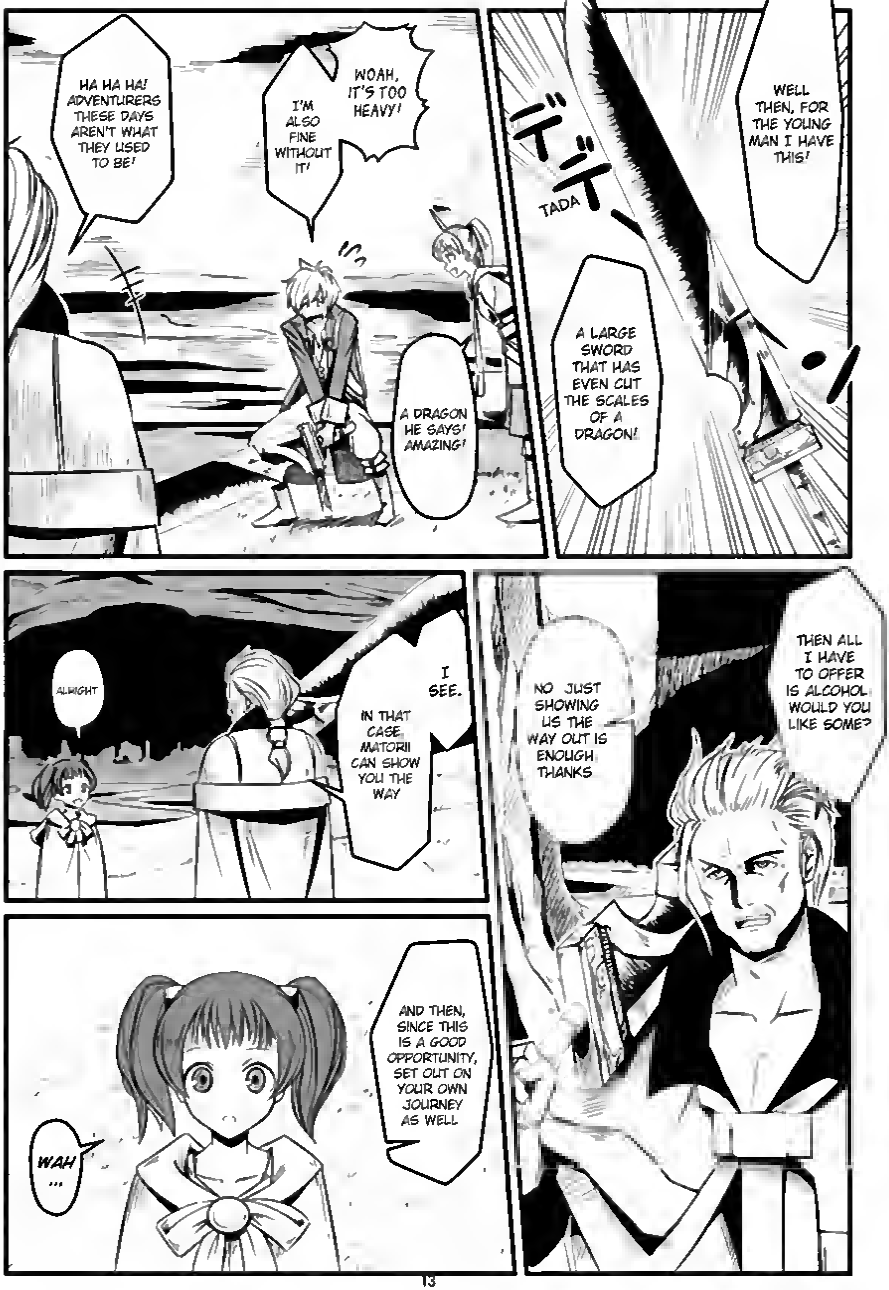
YO!
DIROS!
OF COURSE IT IS, WHO DO YOU THINK I AM!
BODY... IS YOUR BODY ALRIGHT?!
THAT'S MY LINE!
OI MATORI!! I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO BE RECKLESS!
YO YOUNG MAN, SEEMS LIKE I'M IN YOUR DEBT.
IT'S FINE IT'S ONLY A SCRATCH.
WE BETTER TREAT IT
AHH... A PIECE OF RUBBLE CAME FLYING AND HIT ME.
YOU'RE BLEEDING... ARE YOU ALRIGHT?
I ALSO HAVE TO THANK YOU THAT ARROW BEFORE SAVED ME.
NO NO, I REALLY DID NOT DO ANY-THING
DIROS, THANK YOU SO MUCH
I'M SORRY YOU HAD TO GET INJURED.
DON'T MENTION IT
THANKS TO YOU, THIS ONE SURVIVED.
YOU HAVE MY THANKS


I'LL HAVE TO PAY YOU BACK IN SOME WAY AND WITH THE MONSTER IN THIS STATE, YOU CAN'T EVEN HOPE TO GATHER SOME MATERIALS FROM IT.
THAT'S RIGHT. YOU WERE LOOKING FOR THE WAY OUT, RIGHT? WE'LL LEAD YOU THERE!
THANKS WE'LL BE COUNTING ON YOU
GREAT, NOW WE CAN FINALLY GET OUT
I SEE YOU ARE LOST
THAT REMINDS ME... HOW DID YOU TWO EVEN GET INTO THESE RUINS IN THE FIRST PLACE?
THE ONLY WAY IN IS SUPPOSED TO BE THROUGH THE HIDDEN PASSAGE
WE FELL FROM A CLIFF AND WANDERED IN HERE
OH, SO THERE IS A ROUTE IN BY FALLING FROM A CLIFF...
WHAT DO YOU MEAN BY "ROUTE"...
WELL FOR NOW, LET'S GO TO MY HOUSE
THE WAY OUT IS OVER THERE
ALRIGHT
EH?
SHOW THE WAY
HOUSE? DOES HE LIVE DOWN HERE?

THE WATERFALL IS REALLY LOUD AFTER IT HAS RAINED
SUN-LIGHT!
A HOUSE

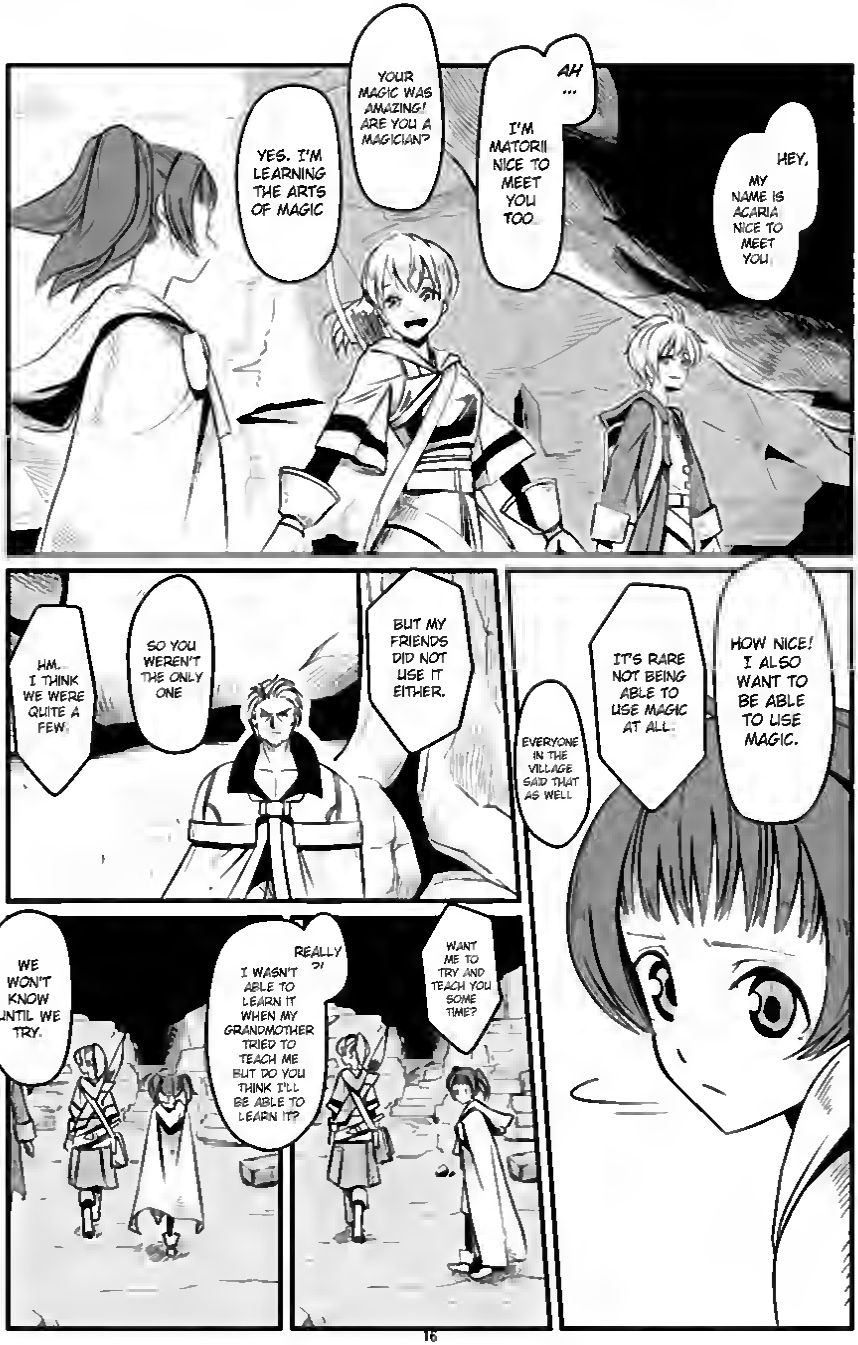
RUMBLE
ゴロ

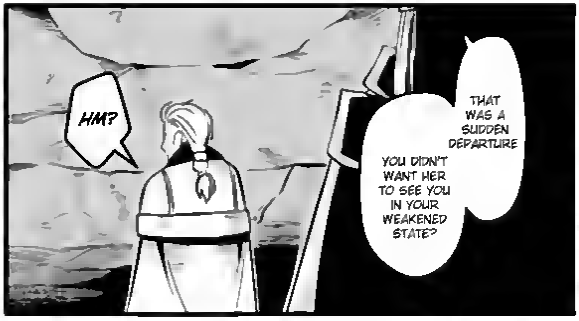
WHISPER
ズズズ
IT'S AN OLD BOW WITH HIGH MAGICAL PROPERTIES
IT'S ABLE OF INFLICTING HIGH AMOUNTS OF DAMAGE TO MONSTERS AND THE LIKE.
HERE, GIRL! I GIVE THIS TO YOU
?
WHAT!? YOU DON'T WANT IT?! IT'S OKAY TO BE GREEDY, GIRL!
I'M FINE WITH JUST THE THOUGHT
WHISPER
...
EHM ...
AND HERE I THOUGHT THIS WAS AN ITEM EVERY ADVENTURER DESPERATELY WANTED.
....
Whisper
BECAUSE IT'S SINISTER!
ALSO, THE DECORATIONS WOULD GET IN THE WAY
WHAT A WASTE WHY DON'T YOU WANT IT?


HA HA HA! ADVENTURERS THESE DAYS AREN'T WHAT THEY USED TO BE!
WOAH, IT'S TOO HEAVY!
I'M ALSO FINE WITHOUT IT!
A DRAGON HE SAYS! AMAZING!
WELL THEN, FOR THE YOUNG MAN I HAVE THIS!
TADA
A LARGE SWORD THAT HAS EVEN CUT THE SCALES OF A DRAGON!
ALRIGHT
I SEE.
IN THAT CASE, MATORII CAN SHOW YOU THE WAY
THEN ALL I HAVE TO OFFER IS ALCOHOL WOULD YOU LIKE SOME?
NO JUST SHOWING US THE WAY OUT IS ENOUGH THANKS
WAH ...
AND THEN, SINCE THIS IS A GOOD OPPORTUNITY, SET OUT ON YOUR OWN JOURNEY AS WELL

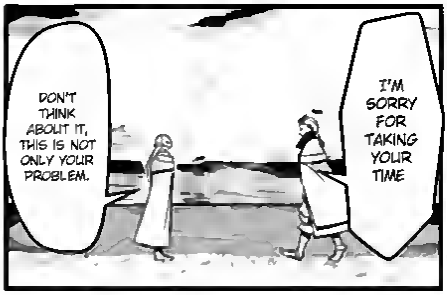
THAT'S THE REASON YOU CAME HERE IN THE FIRST PLACE.
ALSO, THE BARRIER SHOULD BE ABLE TO HOLD FOR AT LEAST A FEW YEARS
DON'T WORRY.
BUT SHAIRO-!
NO MATTER HOW MANY OF THOSE THERE ARE, THEY CAN NEVER BE A CHALLENGE!
?
BUT... BUT...
WHAT WILL YOU DO IF YOU SUDDENLY SUMMON A MONSTER LIKE THAT ONE BEFORE?!
PAT
NASHUMIRA WILL BE HERE SOON TO HELP ME OUT WITH ALL OF THAT.
WE HAVEN'T EVEN FINISHED REPAIRING THE HOUSE!
WHAT ABOUT DINNER AND BUYING ALCOHOL? WHAT WILL YOU DO ABOUT THOSE?!

I'LL BE FINE.
YOU GO FIND ME A SAVIOR AS SOON AS POSSIBLE.
ALRIGHT?
...
HM?
SEEMS LIKE THEY HAVE A LOT GOING ON
YEAH
NOW GO GET YOUR THINGS AND GET GOING
YOU CAN'T LET THEM WAIT MUCH LONGER.
ALRIGHT
...
SORRY FOR THE WAIT LET'S GO.
ARE YOU SURE YOU'RE READY?
EH . AH YES I'M READY.
...


HEY, MY NAME IS ACARIA NICE TO MEET YOU.
AH ... I'M MATORII NICE TO MEET YOU TOO.
YOUR MAGIC WAS AMAZING! ARE YOU A MAGICIAN?
YES. I'M LEARNING THE ARTS OF MAGIC
HOW NICE! I ALSO WANT TO BE ABLE TO USE MAGIC.
IT'S RARE NOT BEING ABLE TO USE MAGIC AT ALL.
EVERYONE IN THE VILLAGE SAID THAT AS WELL
BUT MY FRIENDS DID NOT USE IT EITHER.
SO YOU WEREN'T THE ONLY ONE
HM. I THINK WE WERE QUITE A FEW.
WANT ME TO TRY AND TEACH YOU SOME TIME?
REALLY ?! I WASN'T ABLE TO LEARN IT WHEN MY GRANDMOTHER TRIED TO TEACH ME BUT DO YOU THINK I'LL BE ABLE TO LEARN IT?
WE WON'T KNOW UNTIL WE TRY.


HM?
THAT WAS A SUDDEN DEPARTURE
YOU DIDN'T WANT HER TO SEE YOU IN YOUR WEAKENED STATE?

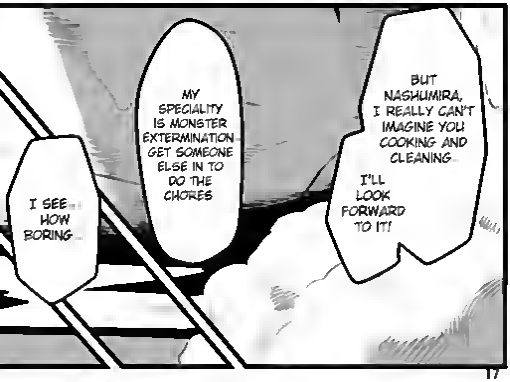
PHEW ...

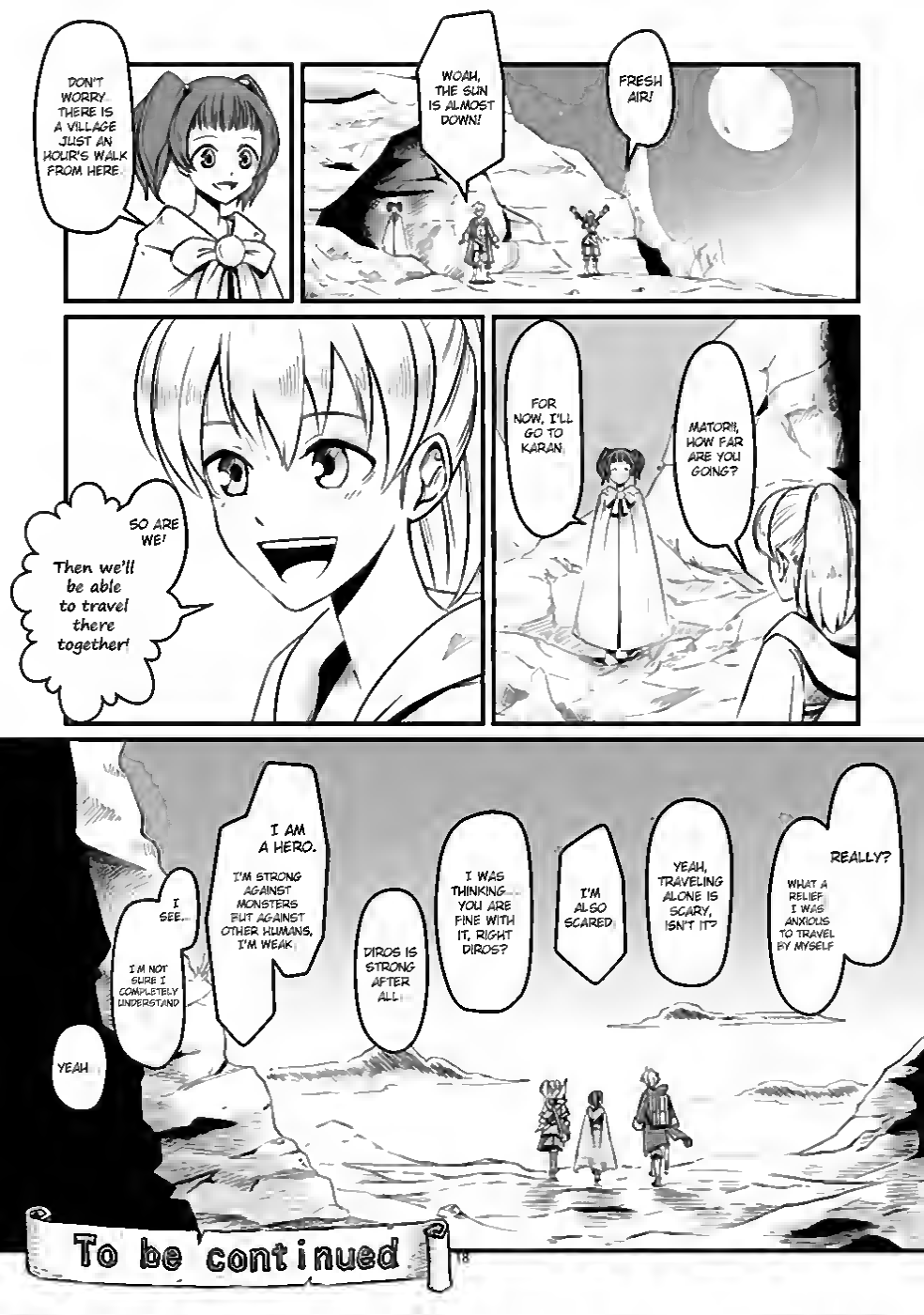

DON'T THINK ABOUT IT, THIS IS NOT ONLY YOUR PROBLEM.
I'M SORRY FOR TAKING YOUR TIME

OH, YOU HAVE ARRIVED!
YES JUST A MOMENT AGO

....

Ha ha ha! That is true


I SEE HOW BORING
MY SPECIALITY IS MONSTER EXTERMINATION GET SOMEONE ELSE IN TO DO THE CHORES
BUT NASHUMIRA, I REALLY CAN'T IMAGINE YOU COOKING AND CLEANING
I'LL LOOK FORWARD TO IT!


DON'T WORRY. THERE IS A VILLAGE JUST AN HOUR'S WALK FROM HERE.
WOAH, THE SUN IS ALMOST DOWN!
FRESH AIR!
SO ARE WE!
Then we'll be able to travel there together!
FOR NOW, I'LL GO TO KARAN.
MATORI, HOW FAR ARE YOU GOING?
I SEE...
I'M NOT SURE I COMPLETELY UNDERSTAND
I AM A HERO.
I'M STRONG AGAINST MONSTERS BUT AGAINST OTHER HUMANS, I'M WEAK.
DIROS IS STRONG AFTER ALL.
I WAS THINKING... YOU ARE FINE WITH IT, RIGHT DIROS?
I'M ALSO SCARED.
YEAH, TRAVELING ALONE IS SCARY, ISN'T IT?
REALLY?
WHAT A RELIEF. I WAS ANXIOUS TO TRAVEL BY MYSELF
YEAH
To be continued

Artificial Demons
is recruiting!
- Cleaners
-Typesetters
- Japanese and Chinese
Translators
Join us now at
artificialdemons.wix.com/adscans